

Was bleibt vun unsrer schwowisch Welt? Semiklosch beweist: Es kann was bleiwe!

In der erschti Oktowerhälft 2019 is in Semiklosch es Jubiläum 50 Jahr Mundartseit Pipatsch gfeiert gin. Während dere Veranstaltung hat mer sich schun Gedanke gemacht iwer unser Schwowisches, obs weiter so scheen gered oder gschrieb werd. Was bleibt vun unsrer schwowisch Welt? Druf hat Dietlinde Huhn, Vorsitzendi vum Deutsche Forum in Semiklosch, geantwort:

„Des is e Froch, die wu mer uns jiwe un driwe stelle. Es kann was bleiwe, wann mer was macht mit de Kinner, mit de Jugendliche. Un mer misse unser Illusione runerschrauwe. Mer gehn vun dem aus: es werd niemols mehr so sin, wies mol war, es werd in Zukunft ach nimmer so sin, wies heit is. Awer: es kann noch was bleiwe. Wann mer's prowert! Bei de Kinner, die getanzt han, do sin vielleicht zwaa, drei derbei, die schwowischi Worzle han. Die anre - nix. Awer, der wu die schwowischi Tracht mol angezoo ghat hat, dem muss mer nemi erkläre, was e schwowische Rock, es Halstuch usw. is. Un der wu eemol die schwowischi Musich hat gheert, der weeiß, wie mer maschirt, wie mer tanzt. Un ich han mer nie vorstelle kenne, dass in eem Semikloscher Saal heizutach noch mol gezeppelt werd gin wie Friher. Un wie der gsiehn hat, de Hansi hats geschafft: Die Kinner kenne nochmol zepple“.

Spillerisch lehre un anri es Gelehrti vorzeige

Bei der Semikloscher Singgruppe geht's nit so sehr ums Singe sundern ums Schwowische. In der sechsti un sieweti Klass is seit Johre in de rumänische Schule e Fachunerricht ingfiehrt gin, derbei geht's um die Geschichte un Traditione der Minderheite in Rumänien. Dietlinde Huhn: „In so eener Stund geger Nohmittach ware die Schiller schun mied. Do han ich se gfroot, ob se vielleicht singe oder schwowisch lehre meeche. Sie ware gleich inverstann, obwohl nor, saa mer mol, eene vun ihne was Schwowisches vun derhem aus mitkriet hat. Erschter ware mer alli skeptisch, anfang han mer mitm Kanon `Die Fresch`. Sie han fascht nix verstann, for sie war des e Fremdsproch. Doch am End, beim `die Fresch brauch mer nit kamble, die han jo gar ke Hoor`, noh han se prowert, sich naner mit schwowische Werter verschrecke mache un sin so staat un staat `ins Lied ninkumm`. Inzwische is der Kanon sehr beliebt un sie han ach noch e anres schwowisches Lied derzu gelernt. Wann ich gsaat hätt in der Stund: jetz lerne mer schwowisch, wär nix drauß gin. Wann se des awer spillerisch mache kenne un ach Gelegenheit han, des vor anre zu zeige, dann menne se sicher, des sei doch gar nit so komisch. Un ich sin sicher, wann die mol noh Johre die Pipatsch in die Hand krien, were se drin lese un a was dervun verstehn“!

„Do is mei Heimat, do sin ich derhem“!

Uf eener Seit war e Ausstellung mit aldi schwowischi Sache zu gsiehn, die aus Semikloscher Familien zammgetraa sin gin.

Gegeniwer is e anri kleeni Ausstellung gewenn, die sich vun der erschti unerscheide tut un doch han alli zwaa Ausstellunge etwas gemeinsam. „Ich han im vergangene Jahr in der sieweti Klass gsaat, mir were e Projekt mache un jeder soll mit etwas derzu beitraan, was for ihne die schwowischi Welt bedeite tut. Noh zwaa, drei Wuche han die Schiller ihre `schwowischi Welt` gebrung, es sin Kiner aus anerscht nationale Familien. Es Francesca Kataro is mit Kulleginne uf Keglewitsch gfahr, sie sin vor es Großvattersch-Haus vum Francesca gang, han sich des Haus angeschaut, wahrscheinlich ach fotografiert – sie han des Haus nohgebaut, ganz alleenich“, verzählt die Bäsl Dietlinde..

E anre Bu hat ach e schwowisches Haus nohgemaakt. „Wie ich des gsiehn han, war ich entteischt, es war so irgenwie mehr modern. Doch er hat druf bstann, dass er genau weeiß, in dem Haus han Schwowe gewohnt. Ufm Gewl awer war die Jahreszahl 1991. Des is doch nit alt? Wieso nit, druf de Bu. Damols war ich noch gar net uf te Welt. De Gewl war abgshlaa. Anri han gfroot, ob se etwas vun dem nohmole kenne, was se bei Bsuche im Lenau-, Jäger-Temeschwarer oder Billeder Heimatmuseum gsiehn han. Es sin zwar ke authentische Werke, awer die Tatsach, dass se sich an etwas erinnert han, wu se schun seit längerem gsiehn han, dass se sich was abgshaut han... bedeit: wann mer investiert in die Jugend, kann die schwowischi Welt nit unergehn. Mer muss die nor schmackhaft mache“, so die Forumsvorsitzendi aus Semiklosch.